







SUN AH ROOMS

100 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 1992L

新亞(旅)社

旅客擇居的要件 清潔舒適 出入利便 招呼週到 房租價廉

詩晏鐵路公司廣告

QUON ON COMPANY 254 1/2 Pender Street E. Vancouver, B. C.

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八點五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七點四十分鐘便抵達都城。

平常價錢購得上等百貨 貨到成卡 故價能平 土庫特平 賤價貴貨 時時都有 貴客到顧 當不忘過

Hudson's Bay Company

各埠新聞

當近募債會近日工作

又進行籌款救濟廣東難民義舉繼續收到債款誌 當近訊。此間華僑抗日救國募債分會。日昨派員分途出發。沿門勸捐救濟廣東難民。成績甚佳。各情已誌前報。近日又繼續收到債款。茲將徵債款芳名分次臚列於后。

THE NEW YORK LIFE INSURANCE CO.

Represented By Thomas J. Chang

1218 Vancouver Block Vancouver, B.C.

紐約人壽燕梳公司

光祖曾理代人華大拿加

名聞全球。最穩固 服務最週到 總行設在美國紐約 分行遍設全球 創立於一八四五年 資產逾五萬萬元

The Manufacturers Life Insurance Company Chinese Office

19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

恭頌製造家人壽燕梳公司賠償之快捷及代理人辦事之週到 啟者宗兄黃奕輝中山人前年曾在雲高華埠吳國華先生代理之製造家人壽保險公司購買人壽燕梳壹千元因事旋里不幸染病身故是以弟特函呈告吳國華先生後得公司體恤即寄香港支口賠交燕梳銀壹千零四拾貳元則可知該公司對於華人同僑之優待不但不加特別保險費仍如數賠足亦全賴代理人辦事認真與乎妥當週到謹此致謝以申謝悃并為同人壽燕梳諸君之介紹焉

請認黃定招牌

「加立」皮靴 (GREB SHOES) 男人靴 童子靴 本號備有各種精製做工靴 靚皮靴 避暑靴及 樹山工所用之靴 包好料



Kuo Seun Company Ltd. 261 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Trinity 1589

請看 新到祖國名產 鈞片曹白成魚 新靚馬友咸魚 時色涼果草味 正老山抄參 正老山牛晒抄 石榴麥笠衫 調味觀音粉 新花靚膏粘 貨真價實

駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

本總分會第二期公債。由七月二日起。改銷金公債。以快幣為本位。每人最低限額購金公債拾元。至七月十五日止。所有本埠公債。凡未購救國公債者。當從速購買。至七月十五日止。如查出有無力。而不購救國公債者。除限令依限購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照為要。此告。 中華民國廿七年七月二日

文書委員會駐會時間

Table with columns for days of the week and meeting times. Includes names like 黃敬三, 朱福存, 雷家奕, 朱少英, 劉孟義, 黃名贊, 劉伯顯, 鄭正亮, 伍善予, 周耀初, 李專生, 胡洽, 雷卓平, 葉建桃.

The Chinese Benevolent Association

108 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada.

鴛鴦丸 鴛鴦丸每盒十元 鴛鴦丸之功效 鴛鴦丸之功效 鴛鴦丸之功效

黨近達權社啟事 啟者本本地支社現任正中文書記馬本現先生卸職過埠以謀生計業已開會通過照章以副書記黃清廷君補充執行辦理嗣後如總支堂社及各團體有關於社務函件祈交交社長鄭忠梅書記黃清廷君收便安





廣濟堂自製 各種丸散

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C

林瑞臣 跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷 跌打刀傷 湯火燙傷

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快 捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 35231

粵屬新聞 溫宗堯祖墳又被毀 任中華僑團總司理部長後 已不齒于人類

東江風災彙誌 東江專訊 東江上游各地 連日發生風暴雨 勢頗猛烈

信者得救 求子未得者注意 此藥能治一切小兒疳積

美盛金舖 MEE SHING 109 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 9396L

義泰公司 莊書 500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

Y. Bing 1706 1/2 10th Ave. Regina, Sask, Can. 選據無力 信者得救

殺蟻仔藥粉 ENG CHOW CO. 104 E. Pender St. Vancouver, B.C. 餐館主人注意

裕綸德發行所 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada

雪菊茶 炎夏降臨 日光如炙 飲冰加 雪菊茶

職員表 正會長 洪昌 副會長 李振 正書記 吳沛霖 副書記 關榮國

二埠達權社廿七年年職員 社長 李來百 副社長 李天立 書記 李奕仍

買紙料者注意 本公司常有各種紙料齊備 如包物紙 圖紙 繩仔 信皮 紙筆墨 及學校用品

# 國貨美備

本店新辦到大宗正中國  
 黃皮篋袋·紡綢·文華縐  
 綾·羅·綢·緞·絲·巾·檯  
 繡衣裳·鞋·襪·絲·巾·檯  
 山·宮燈·古玩·顧繡名  
 畫·精造絲說衫·殮館用  
 衣·旅館用衣·園工衣·  
 男女日常用衣·凡屬衣  
 物·應有盡有·大小光顧  
 一律厚禮歡迎·  
 目錄印便  
 函索即奉  
 Kuo Kong Silk Co.  
 27 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 國光公司啟

## 品出堂和保海上

處訊通華高雲駐  
 BOW WOO TONG  
 129 Pender St. E. Vancouver, B. C.



治+虛  
 虛濁  
 實驗良藥  
 信者得效  
 一服見功  
 數服之後  
 包愈斷根  
 每服壹元

### 頭痛不堪無法可治

▲時要臥牀數小時  
 患頭痛者讀此書必有意義。予患頭痛不堪。直至去年夏  
 天。頭痛一起時。則覺得雙目失明。雙手失去效力。迫  
 得時要臥牀數小時。予曾服用加辣陣鹽。迄今已有  
 有十二年。有良好之功效。介紹予用之。予聽其言。果  
 也不復見有頭痛數月矣。又覺得精神益倍。予決意以後  
 服用加辣陣鹽也。  
 頭痛之患。多時係起原於腹部之失和。及內臟之汚物不  
 能排洩。以致血染毒。而加辣陣鹽。藥方。足以排洩此  
 等汚物。清潔血管解除頭痛也。  
 (此書各藥肆均有代售)  
 Kruschen Salts  
 E. Griffiths Hughes Ltd.



請汝試吸惡煩烟  
 絲。一吸便覺得  
 其質醇香。且  
 易於自捲。偷繼  
 續吸之。定然滿  
 意。

### 廣東新聞一

#### 粵防鞏固日寇能無為力

廣州通訊 粵省海岸線長遠 港叉分  
 歧 每處地方 皆屬國防要地 中央  
 當局 早經決定保衛辦法 遇必要時  
 將調集西南數省人力物力 由廣東  
 統帥主任余漢謀坐鎮調度 以領軍民  
 抗戰 目前沿海兵力 經有雄厚配  
 備 關於沿海港口 及虎門航運道等  
 份 經先後封鎖 汕頭馬尾口 亦施  
 行半封鎖 僅餘正常航運 廣海河道  
 於六月五日封鎖 其他各次要之港  
 口 為敵淺水艦及小艦可以出入者  
 亦須次第封鎖 封鎖物資及人員防禦  
 守律加強 今後敵艦無法迫近 防  
 務益可無虞 敵艦粵省 雖為其侵華  
 野心之受節 然彼目前絕無此項力量  
 最近各方報告 不特台灣敵兵不敷  
 調動 且空虛異常 即粵海賊兵 僅  
 有千數百人 分佈於各孤島耳 敵艦  
 統計不過廿餘艘 泊於萬山及中山東  
 江各地海面 一週來各地均大受安謐  
 敵艦無異動 但彼以小艇探測各海  
 水道 敵機偵探沿岸形勢 及經營各  
 島根據地 似在積極準備中 聞敵在  
 各孤島 繼續擴張其空軍根據地 萬  
 山羣島 劃為水機場 荷包三灶高瀾  
 島 築有陸機升降站 數月前侵粵之  
 敵機 純為海軍附屬機數十架 現變  
 本加厲 加入陸機 除航空母艦加賀  
 龍兩艘外 分泊中山及潮汕附近海  
 面 各島并運到陸機侵襲 本會經啟  
 機此次大炸後 經驗增加 一方面消  
 極疏散難民 及增設避難地點 壹方  
 面加強防空力量 防守應戰 同時將  
 委員長明白宣示增加粵省空防 保衛  
 廣州及華南 故吾人在此時期 更應  
 沉着應戰 再接再厲 與敵周旋 雪  
 恥復仇也

### 我壯七轟沉賊母艦

二船拾二人同時壯烈犧牲  
 廣州訊 五月廿五日 報載澳門空軍  
 某軍官談我方用雷船擊沉賊母艦事  
 機母艦 既而駛出海外沉沒一節 昨  
 續據由澳門而來之某榜人談 此事殊  
 確 不過當日幹此英勇任務者 并非  
 電船 而為激於義憤之前線林中人  
 緣有前曾充林某之某某等 見敵人恣  
 意屠殺我同胞 久欲俟敵艦駛近  
 中山領土時 乘而擊之 然後奪其電  
 船 并搶去該船之機關 無奈敵艦  
 監視過緊 無從下手 乃思用別法以  
 擊之 旋想及海軍操魚雷時 每有魚  
 雷散失 而為人撈得 置於某處荒島  
 中者 遂集得同人十二名 往取得此  
 魚雷項兩個 并向某處取得舊渡船三  
 艘 然後將魚雷分放船尾下 復將拾  
 二人分下三渡船 暗日向唐家灣外之  
 敵機母艦駛去 迨達目的地 即將魚  
 雷發放 迫敵中敵人發覺 已有魚雷  
 一個 撞埋艦身 致傷甚重 即開駛  
 而逃 不圖駛行未幾 而已因傷沉沒  
 此時在該艦旁警備之某號驅逐艦  
 見該母艦突遭襲擊 即開砲向三渡  
 船掃射 渡船與該拾二名壯丁 遂告  
 殉難 事後敵方以渡船竟有魚雷  
 係某政府供給者 乃遷怒於某政府  
 指為暗中協助 抑亦無辜矣 事後查  
 該母艦 乃由秩父丸輪船所改者云

### 加拿大 陽痿救星丸

接製丸散 工夫精良  
 機器為丸 應籌快捷  
 陽痿救星丸 雙料一元六角  
 人生缺憾莫若陽萎 夫老先衰 弱則傷身 面無顏色 房  
 術之力 未及即洩 此等惡疾 若不早治 床前妻妾 絕望  
 風月 有男嬰女怨 請服本堂陽痿救星丸 夜服一粒 能  
 禦寒 挽回風月矣 如藥不靈 不取分文 倘不立效  
 原銀奉回 如加料者 贈送加料藥丸 贈送十  
 陽具細小 發育不全 房術乏力 未交即洩 房事不舉 陽萎  
 等惡疾 若不早治 永致廢物 本堂發明 一種妙藥 名曰  
 陽痿救星丸 專治此症 凡患此症者 服此丸三五日之久  
 病除力健 精神百倍 功效神速 非常神效 凡患此症者  
 病除力健 精神百倍 功效神速 非常神效 凡患此症者  
 六滴于生殖器前部 隨即交媾 越過越令人驚駭 永遠  
 長大百發百中

### 奇異靈丹每樽二元

主治五臟痼疾 心胃氣痛 蟲腫肚痛 大便  
 閉結 小便不通 花柳餘毒 風濕骨痛 牛皮  
 頑癬 皮膚重毒 面癩紅點 類似癩瘋 眉毛  
 髮落 心驚肉跳 百藥無效 一服見功 萬疾  
 消除 包飛郵送上

### 內消痔丸 每樽一元

主治肛門痼疾 內外痔瘡 大便艱難  
 腸頭反凸 遠年疝氣 宜服見功  
 若不效 原銀奉回

### 活命靈丹 每盒一元

主治楊梅結毒 遍身潰爛 膿水淋漓  
 痛苦難當 疥癩瘡癤 一掃全愈

### 愛情花露雙料一元

主治 愛慕性急 欲動精流 未交即  
 洩 遺精夜尿 每用六滴 濕于陰前  
 僅十五分鐘之久 有神化之戰術  
 能柔能剛 能弱能強 久戰不倦 抵  
 抗力強 誠一種之妙藥也

### 花柳一掃光三元暫收三元

花柳毒人所共知 禍及身軀 損容缺體 無異廢  
 傳染迅速 殃及妻兒 豈不令人悲恐 欲除斯毒者 速服  
 本堂之花柳一掃光 永除後患 無傷身體 不傷生計  
 主治小兒疳積 五淋白濁 頑癬瘡毒 橫痃疔瘡 魚口  
 便毒 面似虫行 蟻咬 紅疔疔瘡 梅毒疔瘡 腫水淋漓  
 服到此丸 真不虛傳 雖入危境 亦得逃生 一服立效  
 三日全愈 如不應 原銀奉回 包飛郵送上

醫生薛覺慶司理

### 極樂氏藥房遷舖擴張

大減價此字付來 每十二元  
 極樂氏精補藥水每樽能服七日每日服三次  
 服完壹樽具堅硬身體強壯實補身之妙藥也

治脚冷脚痛 治眼花耳鳴 能開胃消食 治腸事不舉  
 治交感無力 治夜夢遺精 治精虛虛弱 治老人無力  
 治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子虛虛花 治老人無力  
 合轉老還童 以上之症自然藥到成功 壯陽丸每樽五元  
 久戰水每樽二元 探花無憂丸每樽二元 白濁丸每樽二元  
 處女丹每樽二元 立止皮膚癢藥水每樽二元 心驚丸每樽二元  
 齊人藥水每樽二元 極樂氏花柳搜毒丸每樽二元  
 治白濁毒痛 治皮膚奇癢 治芒果橫痃 五淋白濁花柳骨  
 痛 治大便閉結

Geck Lock Ste, 826 Main St. Vancouver, B. C.

### 曹統新藥行

C. T. SUN  
 900 Temple St.  
 Los Angeles, Cal., U.S.A.

通軌地址

曹統新藥行內外全  
 科精理咳血花柳白  
 濁疔疔痔瘡雜症發  
 售經驗良藥倘蒙僑  
 胞問症取藥一律歡  
 迎救急良方目錄印  
 便承索即贈

◎ 恭頌良醫妙藥  
 曹統新大藥房醫術精湛 患白濁症試服貴藥  
 房新久白濁丸 貳盒完全收功 至今今年又染疾  
 塞喉間之患 蒙付來化痰藥水 服之即能化痰  
 果然神效無比 特此奉聞 敬候  
 旅墨國劉日初敬上  
 Genovero Sanchez, Ave. Jalisco 201  
 Pueno Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎ 小腸氣痛靈丹  
 統新先生鑒 弟前因小腸氣痛 發作會向貴號  
 購男子七疳丸 數次服後 至今未見再發 先生  
 之藥 為弟解除痛苦 功效如神 深感盛德 弟  
 力能做到的 處定必為先生介紹也  
 Sam Sing, Box 511  
 New Glasgow, N.S., Can.  
 林善美上言

◎ 皮膚止癢水確神效無雙  
 啟者 弟患手足皮膚濕毒 症年有於茲 十指居  
 九有裂痕 痛苦非常 常用中西藥品 無法醫治  
 昨蒙曹統新藥房 付來止癢水 一樽 用後完全  
 將濕毒裂痕 消除如神 統新先生所製之止癢  
 水 真獨一無二之聖藥也  
 旅加國片市魯爾埠樹芬恭頌  
 C. S. FONG, BOX 114  
 Prince Rupert, B. C., Can.

◎ 幸遇良醫能救我  
 曹先生果實白我之症 弟因面上皮紅肉腫 癢如蟻  
 咬 醫到林頭 金銀仍無功效 弟因求曹先生 治癒後 弟  
 藥品僅用三四天 即一掃而光 感佩之餘 特登報以彰  
 仁術  
 HOY TAI, P.O. Box 100, Victoria, B. C., Can.  
 曹統新大藥房 鑒 弟前因小腸氣痛 發作會向貴號  
 購男子七疳丸 數次服後 至今未見再發 先生  
 之藥 為弟解除痛苦 功效如神 深感盛德 弟  
 力能做到的 處定必為先生介紹也  
 Sam Sing, Box 511  
 New Glasgow, N.S., Can.  
 林善美上言

◎ 遺精藥丸確有功效  
 曹統新大藥房 鑒 弟前因小腸氣痛 發作會向貴號  
 購男子七疳丸 數次服後 至今未見再發 先生  
 之藥 為弟解除痛苦 功效如神 深感盛德 弟  
 力能做到的 處定必為先生介紹也  
 Sam Sing, Box 511  
 New Glasgow, N.S., Can.  
 林善美上言

◎ 夜夢遺精丸  
 每樽二元五角

◎ 新久白濁丸  
 每樽二元五角

◎ 消粒解毒丸  
 每樽二元五角

◎ 皮膚止癢水  
 每樽二元五角

◎ 男子七疳丸  
 每樽二元五角

◎ 化痰藥水  
 每樽二元五角

◎ 結胸氣痛丸  
 每樽二元五角

◎ 癆積作痛丸  
 每樽二元五角



